



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС ЦИКЛОННОГО ТИПА

**SKYCLEAN VC-292 /  
SKYCLEAN VC-293 /  
SKYCLEAN VC-294**



### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Пылесос - 1 шт.
- Щетка для пола - 1 шт.
- Ворсовая щетка - 1 шт.
- Насадка для щелей - 1 шт.
- Переходник - 1 шт.
- Гарантийный талон - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: VC-292 / VC-293 / VC-294
- Мощность: 650 Вт
- Номинальное напряжение: 220 В, 50 Гц
- Мощность всасывания: 120 Вт
- Уровень шума ≤72 дБ
- Объем пылесборника: 1.5л
- Вес: 2 кг
- Электрический шнур: 4,8 м
- Габаритные размеры: 73\*24,5\*18 см
- Цвет: черный/зеленый (VC-292); черный/серый (VC-293); черный/оранжевый (VC-294)

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.**

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике Endever.

Endever – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойденная функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники Endever.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

Endever - это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Ручной пылесос VC-292/VC-293/VC-294 гарантирует максимальную безопасность при использовании и удобство в работе.

Вы можете быть уверены, что пылесос VC-292/VC-293/VC-294 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

### I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

#### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данное руководство перед эксплуатацией прибора во избежание поломки при использовании и сохраняйте его для последующего обращения впредь.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

При эксплуатации прибора соблюдайте следующие меры предосторожности:

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.

Используйте только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения и сбора строительного мусора.

Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.

Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и

шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ ТРОГАЙТЕ изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Включайте прибор в электросеть только сухими руками; при отключении держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, а также, если он не используется.

Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

Чтобы не повредить шланг, не перегибайте и не растягивайте его.

Следите за тем, чтобы воздуховодные отверстия не были заблокированы. Не допускайте попадания в них посторонних предметов.

Будьте предельно осторожны при работе с пылесосом на лестницах.

Перед началом работы уберите с пола все острые предметы, которые могут повредить пылесборник.

**ВНИМАНИЕ:** Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.

Не чистите Вашим пылесосом влажные поверхности. С его помощью нельзя удалять жидкости.

Ковры, обработанные жидким очистителем, должны высохнуть до начала их чистки пылесосом.

Никогда не работайте пылесосом без установленного или с поврежденным пылесборником.

Не включайте пылесос без установленных фильтров.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать и самостоятельно ремонтировать поврежденное изделие. Обратитесь в Сервисный центр.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0 °С, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

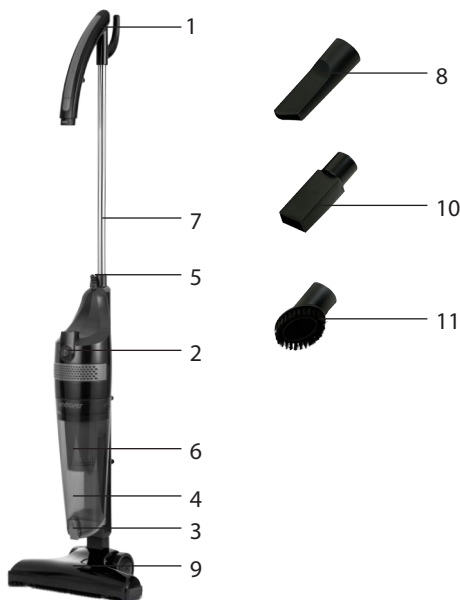
### II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

#### СБОРКА

**Внимание!** Во избежание опасности поражения электрическим током, перед сборкой и разборкой прибора всегда отключайте его от электросети!

### УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Ручка пылесоса
2. Кнопка включения / выключения
3. Кнопка отсоединения пылесборника
4. Пылесборник
5. Электрический шнур ( не указан на рисунке)
6. HEPA-фильтр
7. Удлинительная трубка
8. Насадка для чистки щелей, углов, радиаторов и т.п.
9. Насадка для чистки пола/ковра
10. Переходник
11. Ворсовая щетка



Чтобы использовать пылесос как вертикальный, нажмите на кнопку для выдвижения удлинительной трубки и выдвинете трубку до щелчка. Для использования пылесоса в ручном виде нажмите на кнопку для складывания удлинительной трубки и вставьте ручку в корпус пылесоса до упора.



### Установка насадок

Вставьте щетку для пола во всасывающее отверстие пылесборника. Щелевую насадку или щетку для пола подсоедините к переходнику, а переходник прямоугольной стороной вставьте во всасывающее отверстие пылесборника. Обратите внимание, что прямоугольная сторона переходника несимметрична и устанавливается только в определенном положении. Для снятия щетки или насадки потяните ее вниз.

Щелевая насадка удобна для уборки таких труднодоступных мест, как радиаторы отопления, углубления в мягкой мебели, углы, щели и так далее.

Щетка для пола используется для чистки полов и ковровых покрытий.

Ворсовая щетка может использоваться для чистки ковров и ковровых поверхностей, обивки мягкой мебели, для сбора мелкого сыпучего мусора с неровных поверхностей. Ворс щеток способствует лучшей очистке и не царапает поверхность.

### РАБОТА

Проверьте, что фильтр и пылесборник установлены должным образом. Всасывающее отверстие должно быть открытым и свободным от мусора. В противном случае двигатель может перегреться и выйти из строя.

Подключите пылесос к сети электропитания. Включите пылесос, нажав на кнопку включения, и приступайте к уборке.

### III. ОЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой и обслуживанием пылесоса отключите его от сети электропитания. Внимание! Перед установкой или снятием пылесборника убедитесь, что ручка пылесоса полностью выдвинута.

#### Очистка пылесборника



Кнопка открывания крышки пылесборника

Вы можете опорожнять пылесборник во время уборки, не снимая его с пылесоса.

1. Отсоедините от пылесборника щетку или насадку.
2. Поместите пылесос над мусорным ведром, нажмите на кнопку открывания крышки пылесборника и вытрясите мусор.

3. Закройте крышку, нажав на нее до упора.

### IV. ОЧИСТКА НЕРА-ФИЛЬТРА



1. Поднимите ручку пылесоса в верхнее положение.
2. Поверните пылесборник против часовой стрелки и отсоедините его от моторного блока.

3. Потяните за ручку циклонный фильтр и осторожно выньте его вверх из пылесборника.

Проследите, чтобы резиновые уплотнители, расположенные на фильтре не остались в контейнере пылесборника.

4. Расположите циклонный фильтр над мусорным ведром и выньте находящийся в нем фильтр тонкой очистки, повернув его против часовой стрелки. Вытрясите остатки сора из циклонного фильтра и очистите фильтр тонкой очистки. Для быстрой очистки фильтра поступите по нему щелевой насадкой над мусорным ведром, чтобы вытрясти забившуюся в него пыль.

5. Пылесборник и циклонный фильтр можно промыть водой при необходимости. Если фильтр тонкой очистки сильно загрязнен, промойте его в холодной воде и дайте высохнуть в течение 24 часов. Не сжимайте и не мните фильтр в процессе мытья. Не используйте фен для волос, чтобы просушить фильтр.

Примечание. Рекомендуется заменять фильтр тонкой очистки на новый раз в год.

6. Просушите все части пылесборника и фильтр перед сборкой.

7. Соберите все части в обратной последовательности:

- установите фильтр тонкой очистки в циклонный фильтр, повернув его по часовой стрелке;
- вставьте до упора циклонный фильтр в пылесборник, совместив паз на фильтре с выступом в контейнере пылесборника;
- установите контейнер пылесборника на место, совместив пазы на контейнере с выступами на моторном блоке и повернув контейнер по часовой стрелке до упора.

Периодически протирайте корпус пылесоса мягкой влажной тряпкой. Храните пылесос в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

Пылесос имеет функцию вертикальной парковки. Смотайте сетевой шнур и повесьте на крюк для хранения. Также можно намотать шнур на крюк и на низ пылесборника.

### IV. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии обращения в Сервисный Центр в период действия гарантии. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось или разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии в соответствии с законами РФ.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем

установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и предъявляемыми техническими требованиями.

### ВНИМАНИЕ!

Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.



Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции Вы можете ознакомиться на сайтах:

[WWW.KROMAX.RU](http://WWW.KROMAX.RU)

[WWW.ENDEVER.SU](http://WWW.ENDEVER.SU)

[WWW.KROMAX.SE](http://WWW.KROMAX.SE)

8(800) 5555-88-3

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Компания Kromax Group Co.Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, этаж 6, офис 631

ИМПОРТЕР: ООО «Трансэкспресс» 123308 г. Москва, проспект Маршала Жукова, дом 6, строение 4, комната 9

